SHOWA

406

406(0523-5)

EN	ES	SV	TR	CS	BG
FR	PT	DA	SL	HU	SK
DE	NL	NO	SR	EL	RU
IT	FI	PL	RO	HR	AR

7/M • 8/L • 9/XL • 10/XXL

Tested size: M(8 ½), L(9), XL(10), XXL(10 ½)

Regulation (EU) 2016/425

CE

CAT.II

EU Type Examination Certificate From SGS Fimko Oy
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Notified Body No.0598

Made in Vietnam

-Authorized Representative / Importer

(EU) **SHOWA International (Netherlands) B.V.**
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,
1077 XX Amsterdam, The Netherlands

-Manufacturer

(JP) **SHOWA GLOVE Co.**
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor

(US) **SHOWA**
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

(CA) **SHOWA**
2507 Macpherson Street, Magog, Quebec J1X 0E6 Canada

(AU) **SHOWA**
680 Dohertys Road, Truganina, VIC, 3029 Australia

www.showagroup.com

The EU declaration of conformity can be obtained at the WEB.

EN 407:2020

EN 407

X2XXXX

Thermal risks (heat and/or fire)
Risques thermiques
Thermische Risiken
Rischi legati al calore
Riesgos Térmicos
Riscos Térmicos
Thermische risico's
Suojaus kuumuutta vastaan
Termiska risker
Termiske risici
Termiske farer
Zagrożenia termiczne
Termal Riskler
Toplotna tveganja
Termalni rizici
Riscuri termice
Teplotní rizika
Hőveszély
Θερμικοί κίνδυνοι
Toplinskih rizika
Топлинни рискове
Tepelné riziká
Термальные риски
مخاطر متعلقة بالحرارة

Limited flame spread	Contact heat	Convective heat	Radiant heat	Small splashes of molten metal	Large quantities of molten metal
Propagation limitée de flamme	Chaleur de contact	Chaleur convective	Chaleur rayonnante	Petites éclaboussures de métal en fusion	Grandes quantités de métal en fusion
Begrenzte Flammenausbreitung	Kontakthitze	Konvektive Hitze	Strahlungswärme	Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	Große Menge geschmolzenen Metalls
Propagazione di fiamma limitata	Calore da contatto	Calore convettivo	Calore radiante	Piccole gocce di metallo fuso	Grandi quantità di metallo fuso
Propagación limitada de la llama	Calor de contacto	Calor convectivo	Calor radiante	Pequeñas salpicaduras de metal fundido	Grandes cantidades de metal fundido
Propagação de chama limitada	Calor contato	Calor convectivo	Calor radiante	Pequenos salpicos de metal fundido	Grandes quantidades de metal fundido
Beperkte vlamverspreiding	Contact hitte	Convectieve hitte	Stralingswarmte	Kleine spatten gesmolten metaal	Grote spatten gesmolten metaal
Rajoitettu liekin leviäminen	Kosketuslämmön kestävyys	Konvektiolämmön kestävyys	Säteilylämmön kestävyys	Suojaus pieniä sulametalliroiskeita vastaan	Suojaus suuria sulametalliroiskeita vastaan
Begränsad flamspridning	Kontaktvärme	Konvektionsvärme	Strålande värme	Små stänk av smält metall	Stora mängder smält metall
Begrænset flammespredning	Kontaktvarme	Konvektionsvarme	Strålingsvarme	Små stænk af smeltet metal	Store mængder smeltet metal
Begrenset flammespredning	Kontaktvarme	Konvektiv varme	Strålevarme	Småsprut av smeltet metall	Store mengder av smeltet metall
Ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia	Ciepło kontaktowe	Ciepło konwekcyjne	Promieniowanie cieplne	Drobne odpryski stopionego metalu	Duże kawałki stopionego metalu
Sinirli alev yayılımı	Kontak ısı	Konvektif ısı	Radyant ısı	Küçük ergimiş metal sıçraması	Büyük ergimiş metal sıçraması
Omejeno širjenje plamena	Kontaktna toplota	Konvekcijska toplota	Sevalna toplota	Brizgi staljene kovine	Velike količine staljene kovine
Ograničeno širenje plamena	Kontaktna toplota	Konvektivna toplota	Toplotna toplota	Male kapljice rastopljenog metala	Velike količine rastopljenog metala
Räsplandre limitatā a flācārni	Cālduvā de contact	Cālduvā convectivā	Cālduvā radiantā	Stropi mici de metal topit	Cantități mari de metal topit
Omezené šíření plamene	Kontaktní teplo	Konvekční teplo	Sálavé teplo	Malé stříkance roztaveného kovu	Velké množství roztaveného kovu
Κοβάλτοστ ίλησηερμένη	Κοντάκτ θερμότητα	Ζωνικωυγή θερμότητας	Ακτινοβολούμενη θερμότητα	Μικρές πιτσιλιές λιωμένου μετάλλου	Μεγάλες ποσότητες λιωμένου μετάλλου
Ограничено разпространение на пламъка	Контактна топлина	Конвекционна топлина	Топлинно излъчване	Малки пръски разтопен метал	Големи количества разтопен метал
Obmedzené šírenie plameňa	Kontaktné teplo	Konvekčné teplo	Sálavé teplo	Malé rozstreky roztaveného kovu	Veľké množstvá roztaveného kovu
Ограниченное распространение пламени	Контактный нагрев	Конвективная теплота	Тепловое излучение	Мекие брызги расплавленного металла	Большое количество расплавленного металла
انتشار اللهب المحدود	التعرض للحرارة	الحرارة الحملية	الحرارة الإشعاعية	رشاشات معدن منصهر صغيرة	كميات معدن منصهر كبيرة

N/A Min.				Max.	N/A Min.				Max.	N/T Min.				Max.	N/T Min.				Max.	N/T Min.				Max.	N/A Min.				Max.
X	1	2	3	4	X	1	2	3	4	X	1	2	3	4	X	1	2	3	4	X	1	2	3	4	X	1	2	3
	After flame time		After glow time			Contact Temp. T_c		Threshold time t_s			Heat transfer Index HTI					Heat transfer $RHTI_{24}$					Number of droplets					Mass of iron		
Level 1	≤ 15 s		no requirmet		Level 1	100 °C		≥ 15 s		Level 1	≥ 4 s				Level 1	≥ 7 s				Level 1	≥ 10				Level 1	≥ 30g		
Level 2	≤ 10 s		≤ 120 s		Level 2	250 °C		≥ 15 s		Level 2	≥ 7 s				Level 2	≥ 20 s				Level 2	≥ 15				Level 2	≥ 60g		
Level 3	≤ 3 s		≤ 25 s		Level 3	350 °C		≥ 15 s		Level 3	≥ 10 s				Level 3	≥ 50 s				Level 3	≥ 25				Level 3	≥ 120g		
Level 4	≤ 2 s		≤ 5 s		Level 4	500 °C		≥ 15 s		Level 4	≥ 18 s				Level 4	≥ 95 s				Level 4	≥ 35				Level 4	≥ 200g		

*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)

[EN]

Inner: Acrylic, Nylon, Other
Outer: Liner - Nylon, Polyester, Polyurethane / Coating - Natural rubber
• May cause latex allergies. • In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately. • Protection against mechanical and cold risks. • Do not use where there are chemical, electrical, thermal, heat and/or fire or entanglement risks. • The EN 388 performance levels apply to the palm side. • Store in a dry place, away from the light. • If dirty, wipe the dirt from glove. • Designed to protect at temperature down to -30℃, for short or intermittent contact. • May lose its insulative properties when wet. • Must not come in contact with a naked flame. • Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. • When putting on gloves, grasp the glove at the bottom of the cuff and pull the glove over your hand. Ensure the gloves fit well. Repeat on the other hand. • When removing gloves, place the fingertips into the palm of the other glove. Pull the glove until off. Repeat on the other hand. • These gloves have an obsolescence of 3-5 years with correct storage in an unused condition. It cannot be guaranteed as the material will be affected by external factors such as temperature, humidity, ozone, etc.

[FR]

Intérieur: Acrylique, Nylon, Autres
Extérieur: Tricot - Nylon, Polyester, Polyuréthane / Enduction - Caoutchouc naturel
• Peut provoquer des allergies au latex. • En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement. • Protection contre les risques mécaniques et risques liés au froid. • Ne pas utiliser en cas de risques chimiques, électriques, thermiques et/ou de feu et d'enchevêtrement. • Les niveaux de performances selon la norme EN 388 s'appliquent à la paume de la main. • Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité. • Si le gant est sale, nettoyer le gant. • Conçu pour protéger contre le froid jusqu'à -30°C, pour un contact court ou par intermittence. • Peut perdre ses propriétés isolantes lorsqu'il est mouillé. • Ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue. • Avant utilisation, inspecter le gant pour détecter tout défaut ou imperfection. • Pour utiliser des gants, tenir le gant par le bout de la manchette et enfiler le gant sur la main en l'étirant. S'assurer que les gants sont bien ajustés. Répéter l'opération sur l'autre main. • Pour retirer les gants, mettez les bouts des doigts d'une main dans la paume de l'autre main. Tirez le gant jusqu'à ce qu'il soit enlevé. Répéter l'opération sur l'autre main. • Ces gants ont une obsolescence de 3 à 5 ans dans des conditions de stockage correctes lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Leur durée de vie ne peut pas être garantie car la matière sera affectée par des facteurs externes tels que la température, l'humidité, l'ozone, etc.

[DE]

Innenfutter: Acryl, Nylon, Anderes
Außenträger: Trägergewebe - Nylon, Polyester, Polyurethan / Beschichtung - Naturkautschuk
• Kann Latexallergien hervorrufen. • Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. • Schutz gegen mechanische Risiken und Schutz vor Kälte. • Nicht bei chemischen, elektrischen, thermischen, Wärme- und / oder Brand- oder Einzugsgefahr verwenden.
• Die EN 388-Leistungsmerkmale beziehen sich auf die Handinnenfläche. • Trocken und vor Licht geschützt lagern. • Bei Verschmutzung den Schmutz vom Handschuh abwischen. • Entwickelt als Schutz für Temperaturen bis -30°C, kurzzeitiger oder periodischer Kontakt. • Kann seine isolierenden Eigenschaften bei Durchnässung verlieren. • Darf nicht mit offener Flamme in Berührung kommen. • Vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Defekte oder Unvollkommenheiten untersuchen. • Fassen Sie beim Anziehen der Handschuhe den jeweiligen Handschuh am unteren Ende der Stulpe an und ziehen Sie den Handschuh über Ihre Hand. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe richtig anliegen. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. • Legen Sie zum Ausziehen der Handschuhe die Fingerkuppen der einen Hand auf die Handinnenfläche des anderen Handschuhs. Ziehen Sie den Handschuh vollständig von der Hand. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. • Diese Handschuhe sind bei korrekter Lagerung in unbenutztem Zustand 3-5 Jahre haltbar. Dieser Zeitraum kann jedoch nicht garantiert werden, da das Material durch äußere Faktoren wie Temperatur, Feuchtigkeit, Ozon usw. beeinträchtigt werden kann.

[IT]

Interno: Acrilico, Nylon, Altro
Esterno: Fodera - Nylon, Poliestere, Poliuretano / Rivestimento - Gomma naturale
• Può causare allergie al lattice. • In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica. • Protezione contro i rischi meccanici e dal freddo. • Non utilizzare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici e/o di incendio o di impigliamento. • Le prestazioni EN 388 fanno riferimento al palmo del guanto. • Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità. • Se sporco, pulire lo sporco dal guanto. • Progettato per proteggere a temperatura fino a -30°C, per contatto breve o intermittente. • Può perdere le sue proprietà isolanti quando bagnato. • Non deve entrare in contatto con una fiamma. • Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni. • Quando si indossano i guanti, afferrare il guanto nella parte inferiore del polsino e tirare il guanto sulla mano. Assicurarsi che i guanti calzino bene. Ripetere l'operazione sull'altra mano. • Quando si rimuovono i guanti, posizionare la punta delle dita nel palmo dell'altro guanto. Tirare il guanto finché non si sfila. Ripetere l'operazione sull'altra mano. • Questi guanti hanno una validità di 3-5 anni se conservati in modo corretto prima di essere utilizzati. Non può essere garantita tale validità in quanto il materiale sarà influenzato da fattori esterni quali temperatura, umidità, ozono, ecc.

[ES]

Forro: Acrílico, Nylon, Otros
Recubrimiento: Forro - Nylon, Poliéster, Poliuretano / Recubrimiento - El caucho natural
• Puede causar alergia al látex. • En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato. • Protección contra riesgos mecánicos y frío. • No usar donde haya riesgos químicos, eléctricos, térmicos, de calor y / o incendio o atrapamientos. • Los niveles de rendimiento EN 388 aplicados en la palma. • Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad. • Si está sucio, limpie la suciedad del guante. • Diseñado para proteger a la temperatura de hasta -30°C, por contacto breve o intermitente. • Puede perder sus propiedades aislantes cuando esté mojado. • No debe entrar en contacto con una llama. • Antes del uso, inspeccionar el guante para detectar cualquier defecto o imperfección. • Al ponerse los guantes, agarre los guantes por la parte inferior del puño y tire del guante sobre su mano. Asegúrese de que los guantes se ajustan bien. Repita el procedimiento con la otra mano. • Al quitarse los guantes, coloque la punta de los dedos en la palma del otro guante. Tire del guante hasta sacarlo. Repita el procedimiento con la otra mano. • Estos guantes tienen una obsolescencia de 3 a 5 años con un almacenamiento correcto en condiciones de no uso. No puede garantizarse, ya que el material se verá afectado por factores externos como la temperatura, la humedad, el ozono, etc.

[PT]

Forro: Acrílico, Nylon, Outros
Revestimento: Forro - Nylon, Poliéster, Poliuretano / Revestimento - em borracha natural
• Pode causar alergia ao latex. • No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente. • Protecção contra os riscos mecânicos e frio. • Não use onde houver riscos ou armadilhas químicas, elétricas, térmicas, térmicas e / ou de incêndio. • Os níveis de desempenho EN 388 aplicada na palma. • Conservar ao abrigo da luz e da humidade. • Se estiver sujo, limpe a sujeira da luva. • Concebida para proteger a temperatura abaixo de -30°C, para o contacto curto ou intermitente. • Podem perder suas propriedades isolantes, quando molhado. • Não deve entrar em contato com uma chama. • Antes de usar, inspecione a luva para detectar qualquer defeito ou imperfeição. • Ao colocar luvas, agarre a luva na parte inferior do punho e puxe a luva sobre a sua mão. Certifique-se de que as luvas se adaptam bem às mãos. Repita na outra mão. • Ao remover luvas, coloque as pontas dos dedos na palma da outra luva. Puxe a luva até a remover. Repita na outra mão. • Estas luvas têm uma obsolescência de 3 a 5 anos com o armazenamento correto e sem terem sido utilizadas. Tal facto não pode ser garantido uma vez que o material será afetado por fatores externos como a temperatura, humidade, ozono, etc.

[NL]

Inner: Acryl, Nylon, Overige
Outer: Voering - Nylon, Polyester, Polyurethaan / Coating - Natuurrubber
• Kan latexallergieën veroorzaken. • In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. • Bescherming tegen mechanische risico's en bescherming tegen koude. • Niet te gebruiken op plaatsen waar zich chemische, elektrische, thermische, hitte- en/of brandgevaarlijke of verwikkelde risico's voordoen. • De EN 388 prestatieniveaus zijn van toepassing op de palmzijde van de hand. • Bewaren op een donkere en droge plaats. • Als de handschoen vuil is, veegt u het vuil van de handschoen af. • Ontworpen om te beschermen bij een temperatuur tot -30°C, voor kort of afwisselend contact. • Kan zijn isolerende eigenschappen verliezen als handschoen nat wordt. • Mag niet in contact komen met een open vlam. • Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op gebreken of onvolkomenheden. • Wanneer u de handschoenen aantrekt, pakt u de handschoen vast aan de onderkant van de manchet en trekt u de handschoen over uw

EN ISO 21420:2020
Level 5

Dexterity	Soepelheid	Hassasiyet	Ελευθερία κινήσεων	
Dextérité	Kätevyys	Ročnost	Spretnost	
Fingerfertigkeit	Fingerkänsla	Spretnost	Сръчност	
Destrezza	Fingerföling	Dexteritate	Obratnosť	
Destreza	Fingerfølsomhet	Úchopová schopnost	Функциональные возможности	
Destreza	manualność	Kézügyesség	مهارة	

Min.				Max.
1	2	3	4	**5**

EN 388:2016+A1:2018

EN 388

2131X

Mechanical risks	Mechanische risico's	Mekanik riskler	Μηχανικοί κίνδυνοι	
Risques mécaniques	Suojaa mekaanisilta vaaroilta	Mehansko tveganje	Mehaničke rizike	
Mechanische Risiken	Mekaniska risker	Mehanički rizici	Механични рискове	
Rischi meccanici	Mekaniske risici	Riscuri mecanice	Mechanické riziká	
Riesgos mecánicos	Mekaniske farer	Mechanická rizika	Механические риски	
Riscos mecânicos	zagrożeniami mechanicznymi	Mechanikai veszélyek	مخاطر ميكانيكية	

Abrasion	Cut	Tear	Puncture	Cut EN ISO 13997
Abrasion	Coupure	Déchirure	Perforation	Coupure
Abrieb	Schnitt	Weiterreißen	Durchstich	Schnitt
Abrasione	Taglio	Strappo	Perforazione	Taglio
Abrasión	Corte	Desgarro	Perforación	Corte
Abrasão	Corte	Rasgo	Perfuração	Corte
Schuurweerstand	Snijweerstand	Scheurweerstand	Weerstand tegen perforatie	Snijweerstand
Hankaus	Viilto	Repäisy	Pisto	Viilto
Nötningshärdighet	Skärbeständighet	Rivhållfasthet	Punkteringsmotstånd	Skärbeständighet
Slidstyrke	Skærefasthed	Brudstyrke	Gennemhulningsmodstand	Skærefasthed
Slitestyrke	Kutt	Rivestyrke	Punktering	Kutt
Przetarcie	przecięcie	rozdarcie	przebicie	przecięcie
asınma	Kesilme	Yırtılma	Delinme	Kesilme
Abrazija	Rez	Trganje	Prediranja	Rez
Abrazija	Posekotina	Cepanje	Punkcija	Posekotina
Abrazīzune	Tāiere	Sfâşiere	Perforare	Tāiere
Odolnost proti oděru	Odolnost proti řezu	Odolnost proti dalšímu trhání	Odolnost proti propíchnutí	Odolnost proti řezu
Kopásállóság	Vágásállóság	Szakadással szembeni ellenállás	Átlyukadással szembeni ellenállás	Vágásállóság
Τριβή	Κοψίματα	Σχισίματα	Τρυπήματα	Κοψίματα
Habanje	Presijecanje	Trganje	Probijanje	Presijecanje
Изтриване	Прорязване	Раздиране	Пробождане	Прорязване
Odieranie	Prerezanie	Roztrhnutie	Prepichnutie	Prerezanie
Истирание	Разрезы	Износ	Проколы	Разрезы
ناكل	قطع	تمزق	ثقب	قطع

Min.				Max.	N/A Min.					Max.	Min.				Max.	Min.				Max.	N/T Min.					Max.
0	1	**2**	3	4	X	0	**1**	2	3	4	5	0	1	2	**3**	4	0	**1**	2	3	4	**X**	A	B	C	D	E	F

*N/A: Not Applicable *N/T: Not Tested

EN 511:2006

EN 511

0 1 0

Cold risks	Koude gerelateerde risico's	Soğuk riskleri	Κίνδυνοι σε ψυχρές συνθήκες	
Risques liés au froid	Suojaa kylmyyttä vastaan	Tveganje, povezano z mrazom	Termičke rizike	
Kälterisken	Köldrelaterade risker	Rizici od hladnoće	Рискове, свързани със студа	
Rischi legati al freddo	Beskyttelse mod kulde	Riscuri de frig	Riziko chladu	
Riesgos por frío	Beskyttelse mot kulde	Odolnost proti chladu	Риски, свързани с охлаждането	
Riscos ligados ao frio	ryzyko zimna	Hideg okozta veszélyek	مخاطر البرد	

Convective cold	Contact cold	Water Penetration		
Froid convectif	Froid de contact	Imperméabilité à l'eau		
Konvektionskälte	Kontaktkälte	Wasserdichtigkeit		
Freddo convettivo	Freddo di contatto	Impermeabilità all'acqua		
Frio por convección	Frio por contacto	Impermeabilidad al agua		
Frio convectivo	Frio de contacto	Impermeabilidade à água		
Barriere tegen indringing van kou	Contact kou	Waterdichtheid		
Johtuva kylmyys	Kosketuskylmyys	Vedenpitävä		
Konvektivkyla	Kontaktkyla	Vattentäthet		
Konvektionskulde	Kontaktkulde	Vandtæt		
Overført kulde	Kontaktkulde	Vanntetthet		
zimno konwekcyjne	zimno stykowe	Przenikanie wody		
Konvektif soğuk	Kontak soğuk	Su Sızdırma		
Konvektivni mraz	Kontaktni mraz	Prodiranje vode		
Konvektivna hladnoća	Kontaktna hladnoća	Prodiranje vode		
Frig de convecţie	Frig de contact	Pătrunderea apei		
Konvekční chlad	Kontaktní chlad	Průnik vody		
Konvektiv hideg (hidegátvitel)	Kontakthideg	Vízszivárgás		
Ψυχρές συνθήκες από μεταφερόμενες μάζες	Ψυχρές εξ επαφής συνθήκες	Διαπερατότητα νερού		
Prijelaz hladnoće konvekcijom	Provođenje hladnoće kondukcijom	Vodonepropusnost		
Конвекционен студ	Контактен студ	Проникване на вода		
Konvenčný chlad	Kontaktný chlad	Prienik vody		
Конвективная теплоотдача	Контактная теплоотдача	Проникновение воды		
برد حملاني	برد إتصالي	اختراق الماء		

Min.				Max.	Min.				Max.	
0	1	2	3	4	0	**1**	2	3	4	**Level 1 - Passed**
										Level 0 - Not passed

X - Not tested

hand. Zorg dat de handschoenen goed volledig goed zitten. Herhaal aan de andere kant. • Wanneer u de handschoenen uittrekt, plaatst dan uw vingertoppen in de handpalm van de andere handschoen. Trek de handschoen uit. Herhaal aan de andere kant. • Deze handschoenen hebben een houdbaarheid van 3-5 jaar bij correcte opslag in een ongebruikte toestand. De houdbaarheid kan niet worden gegarandeerd, aangezien het materiaal wordt beïnvloed door externe factoren zoals temperatuur, vochtigheid, ozon, etc,

[FI]

Inner: Akryyli, Nylon, muut
Päällinen: Vuori - Nylon, Polyesteri, Polyuretaani / Pinnoite - Luonnonkumi
• Saattaa aiheuttaa luonnonkumi allergiaa. • Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi. • Suojaus mekaanisia riskejä sekä kylmyyttä vastaan. • Älä käytä kohteissa, joissa on kemiallisia, sähköisiä, termisiä, kuuma- ja/tai avotuli tai tarttumisen vaara. • EN 388 suoritustasot mitataan kämmenen puolelta. • Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa. • Mikäli likainen, pyyhi lika pois käsineestä. • Suunniteltu suojaamaan lämpötilassa -30°C, lyhytaikaisesti tai jos kosketaan ajoittain. • Voi menettää eristäviä ominaisuuksia märkänä. • Käsine ei saa joutua kosketukseen avotulen kanssa. • Ennen käyttöä, tarkasta käsineet mahdollisten virheiden vuoksi. • Pue käsineet tarttumalla käsineeseen hihansuun alareunasta ja vetämällä käsine käteen. Varmista, että käsineet istuvat hyvin. Toista sama toisella kädellä. • Irrota käsineet asettamalla sormenpäät toisen käsineen kämmentä vasten. Vedä käsine pois. Toista sama toisella kädellä. • Oikein säilytettynä nämä käsineet kestävät 3–5 vuotta uuden veroisina. Tätä ei voida kuitenkaan taata, koska materiaaliin vaikuttavat ulkoiset tekijät, kuten mm. lämpötila, kosteus ja otsoni.

[SV]

Insida: Akryl, Nylon, Övrigt
Utsida: Foder - Nylon, Polyester, Polyuretan / Beläggning - Naturgummi
• Kan orsaka latex allergi. • Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående. • Skydd mot mekaniska och kalla risker. • Får inte användas om det föreligger kemiska, elektriska eller termiska risker eller risk för värme och/eller brand eller intrassling. • EN 388 skyddsnivåer gäller för handflatan. • Förvaras torrt och skyddad mot ljus. • Torka bort smuts från handsken om den är smutsig. • Utformad för att skydda vid temperaturer ner till -30°C, under kortare eller intermittent kontakt. • Kan förlora sina isolerande egenskaper i vått tillstånd. • Får inte komma i kontakt med en öppen låga. • Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen. • När du sätter på handskarna ska du fatta tag nederst på manschetten och dra handsken på handen. Se till att handskarna sitter bra. Upprepa för den andra handen på samma sätt. • När du tar av handskarna ska du placera fingertopparna i den andra handskens handflata. Dra av handsken helt. Upprepa för den andra handen på samma sätt. • Dessa handskar har en hållbarhetstid på 3–5 år om de förvaras korrekt i oanvänt skick. Tiden kan dock inte garanteras, eftersom materialet påverkas av externa faktorer såsom temperatur, fuktighet, ozon m.m.

[DA]

Inner: Akryl, Nylon, Andet
Ydre: Liner - Nylon, Polyesterstrik, Polyurethan / Belægning - Naturgummi
• Kan forårsage latex-allergi. • I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. • Beskyttelse mod mekaniske risici og mod kulde. • Bør ikke bruges, hvor der er risici i form af kemikalier, elektricitet, termik, varme og/eller ild eller risiko for at blive viklet ind/fastklemt af bevægelige dele. • EN 388 resultaterne gælder kun for håndfladen. • Opbevares på et tørt og mørkt sted. • Tør eventuel snavs af handsken. • Konstrueret til at beskytte ved temperaturer ned til -30°C, for korte eller intermitterende kontakt. • Kan miste sin isolerende egenskaber når de er våde. • Må ikke komme i kontakt med åben ild. • Inspicer handsken for fejl og mangler før brug. • Når du tager handsker på, skal du tage fat i handsken i bunden af kraven og trække handsken over din hånd. Sørg for, at handskerne sidder som de skal. Gentag dette for den anden hånd. • Når du tager handsker af, skal du sætte fingerspidserne i håndfladen på den anden handske. Træk i handsken, indtil du har taget den helt af. Gentag dette for den anden hånd. • Disse handsker forældes over en periode på 3-5 år ved korrekt opbevaring i ubrugt stand. Det kan ikke garanteres, idet materialet påvirkes af udefrakommende faktorer, såsom temperatur, luftfugtighed, ozon osv.

[NO]

Indre: Akryl, Nylon, Andre
Ytre: Fór - Nylon, Polyester, Polyuretan / Belegg - Naturgummi
• Kan forårsake latexallergi. • Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart. • Beskyttelse mot mekaniske farer og kulde. • Ikke bruk der hvor det er fare for kjemiske, elektrisk, termisk, varme og/eller brannfare. • Beskyttelsesnivåene i henhold til EN 388 gjelder håndflaten. • Lagres på et tørt, mørkt sted. • Rengjør hansken hvis den blir skitten. • Designet for å beskytte ved temperatur ned til -30°C, kort eller middels kontakttid. • Kan miste isolerende egenskaper når hanskene er våte. • Må ikke komme i kontakt med åpen flamme. • Før bruk, sjekk hansken for mulige feil. • For å ta på deg hanskene, ta tak i hansken nederst på mansjetten og trekk hansken over hånden. Sørg for at hanskene har god passform. Gjenta på den andre hånden. • Når du tar av hanskene, legg fingertuppene i håndflaten på den andre hansken. Trekk hansken av. Gjenta på den andre hånden. • Disse hanskene har en holdbarhet på 3-5 år ved korrekt oppbevaring i ubrukt tilstand. Dette kan ikke garanteres, ettersom materialet forringes av eksterne faktorer som temperatur, luftfuktighet, ozon osv.

[PL]

Wewnętrzna: Akryl, Nylon, Inne
Wierzch: wkład - Nylon, Poliester, Poliuretan / Oblanie - Kauczuk naturalny
• Może powodować lateksowe alergie. • W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej. • Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi i zimnem. • Nie używać w miejscach, w których występują zagrożenia chemiczne, elektryczne, termiczne i / lub pożarowe lub ryzyko zaplątania. • Poziomy odporności EN 388 dotyczą tylko części powleczonej. • Przechowywać w suchym ciemnym miejscu. • W razie zabrudzenia należy usunąć zanieczyszczenie z rękawicy. • Przeznaczone do ochrony w temperaturze do -30°C przy krótkotrwałym lub przerywanym kontakcie. • W wilgoci może utracić swoje właściwości izolacyjne. • Zakaz kontaktu z otwartym płomieniem. • Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości. • Zakładając rękawice, chwycić rękawicę za spód mankietu i naciągnąć rękawicę na dłoń. Dopilnować, aby rękawice były dobrze dopasowane. Powtórzyć czynność z drugą dłonią. • Zdejmując rękawice, włożyć czubki palców do wnętrza części chwytnej drugiej rękawicy. Ściągać rękawicę, aż do jej zdjęcia. Powtórzyć czynność z drugą dłonią. • Te rękawice mają termin przydatności do użycia wynoszący 3-5 lat, pod warunkiem ich prawidłowego przechowywania w stanie nieużywanym. Ten termin nie jest gwarantowany, ponieważ na materiał negatywnie wpływają czynniki zewnętrzne, takie jak temperatura, wilgotność, ozon itp.

[TR]

İç Katman: Akrilik, Naylon, Diğer
Dış Katman: Astar - Naylon, Polyester, Poliüretan / Kaplama - Doğal kauçuk
• Lateks alerjiye neden olabilir. • Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır. • Mekanik risklere ve soğuğa karşı koruma. • Kimyasal, elektriksel, termal, ısı ve /ve ya alev ya da bir yere takılma riski olan yerlerde kullanmayınız. • EN 388 performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir. • Işıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız. • Eğer kirli ise, kiri eldivenden siliniz. • Kısa veya aralıklı temaslarda, - 30°C 'ye kadar koruma sağlamak için tasarlanmıştır. • Eldiven ıslakken yalıtkanlık özelliklerini kaybedebilir. • Çıplak ateşle temas etmemelidir. • Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz. • Eldivenleri giyerken, eldiveni bileklik kısmından tutup elinizin üzerine çekin. Eldivenlerin elinize iyi oturduğundan emin olun. Diğer elinizde tekrar edin. • Eldivenleri çıkarırken parmak uçlarını diğer eldivenin avuç içine yerleştirin. Eldiveni çıkana kadar çekin. Diğer elinizde tekrar edin. • Bu eldivenler, kullanılmamış durumda doğru depolama ile özelliğini 3-5 yıl boyunca koruyacaktır. Malzeme sıcaklık, nem, ozon vb. gibi dış faktörlerden etkileneceği için garanti edilemez.

[SL]

Notranjost: Akril, Najlon, Drugo
Zunanjost: Obloga - Najlon, Poliester, Poliuretan / Prevleka - Naravna guma
• Lahko povzroči alergijo na lateks. • V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč. • Zaščita pred mehanskimi tveganji in mrazom. • Ne uporabljajte, če obstaja kemično, električno, toplotno, vročinsko tveganje in/ali tveganje za nastanek požara ali tveganje zapletanja. • Nivo zmogljivosti v skladu z SIST EN 388 se nanaša samo na dlan rokavice. • Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo. • Ko je rokavica suha, obrišite z nje nečistoče. • Načrtovano za zaščito do temperature -30°C, pri kratkotrajnem ali srednje dolgem stiku. • Če je rokavica mokra, lahko izgubi svoje izolacijske sposobnosti. • Ne sme priti v stik z odprtim plamenom. • Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti. • Ko si nadenete rokavice, primite rokavico na dnu manšete in povlecite rokavico čez roko. Prepričajte se, da se rokavice dobro prilegajo. Ponovite na drugi strani. • Ko odstranjujete rokavice, položite konice prstov v dlan druge rokavice. Potegnite rokavico, dokler se ne sname. Ponovite na drugi strani. • Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju v neuporabljenem stanju zastarelost 3–5 let. Ni mogoče zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanji dejavniki, kot so temperatura, vlaga, ozon itd.

[SR]

Unutra: Akril, Najlon, Drugo
Spolja: Postava - Najlon, Poliester, Poliuretan / Presvlaka - Prirodna guma
• Može izazvati alergije od lateksa. • U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara. • Zaštita od mehaničkih i hladnih rizika. • Nemojte da koristite tamo gde ima hemijskih, električnih, termalnih, toplotnih i/ili rizika od požara ili zaglavljivanja. • Nivoi učinka prema standardu EN 388 važe samo za stranu dlana. • Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti. • Ako su prljave, obrišite nečistoću sa rukavice. • Projektovano da zaštiti do temperature od -30°C, tokom kratkog ili povremenog kontakta. • Može da izgubi izolaciona svojstva kada je vlažno. • Ne sme doći u dodir sa otvorenim plamenom. • Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti. • Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžetne i povucite rukavicu preko ruke. Uverite se da su vam rukavice taman. Ponovite na drugoj ruci. • Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice. Vucite rukavicu dok ne spadne. Ponovite na drugoj ruci. • Ove rukavice zastarevaju posle 3-5 godina uz ispravno skladištenje u nekorišćenom stanju. Garancija se ne može dati jer će na materijal uticati spoljni faktori kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

[RO]

Interior: Fibră Acrilică, Nailon, Altele
Exterior: Materialul căptușelii - Nailon, Poliester, Poliuretan / Material de acoperire - Cauciuc natural
• Poate provoca alergii la latex. • În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical. • Protecție împotriva riscurilor mecanice și de frig. • Nu utilizați acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice de căldură și/sau incendiu sau de agățare. • Nivelurile de performanță EN 388 se aplică pe palma mânușii. • A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui. • Dacă este murdară, curățați murdăria de pe mânușă. • Concepute să protejeze la temperaturi sub -30°C, pentru contacte scurte sau intermitente. • Poate să-și piardă proprietățile izolante dacă este udă. • Nu trebuie să vină în contact cu o flacără deschisă. • Înainte de utilizare, verificați mânușile pentru orice defect sau imperfecțiune. • Când vă puneți mânușile, apucați mânușa de partea de jos a manșetei și trageți mânușa peste mâna dumneavoastră. Asigurați-vă că mânușile se potrivesc bine. Repetați la cealaltă mână. • Când scoateți mânușile, poziționați vârfurile degetelor în palma celeilalte mânuși.

Trageți mănușa până a ieși. Repetați la cealaltă mână. • Aceste mănuși au o perioadă de valabilitate de 3-5 ani cu o depozitare corectă, în stare de neutilizare. Nu se poate garanta deoarece materialul va fi afectat de factori externi, cum ar fi temperatură, umiditate, ozon etc.

[CS]

Vnitřní: Akryl, Nylon, Jiné
Vnější: Úplet - Nylon, Polyester, Polyuretan / Máčení - Přírodní kaučuk
• Může způsobit alregické reakce na latex. • V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lekařská pomoc. • Ochrana proti mechanickým rizikům a nízkým teplotám. • Nepoužívejte v místech, kde hrozí chemická, elektrická a teplotní rizika, nebezpečí výskytu vysokých teplot nebo požáru a riziko zamotání. • Hodnoty ochrany dle EN 388 se vztahují pouze na dlaňovou část. • Skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření. • Nečistoty odtraňujte kartáčem. • Rukavice jsou pro ochranu do -30°C, pro krátký nebo přerušovaný kontakt. • Za mokra může ztratit izolační vlastnosti. • Nesmí přijít do styku s otevřeným ohněm. • Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu. • Při nasazování rukavic uchopte rukavici za spodní okraj manžety a navlečte rukavici na ruku. Zajistěte, aby rukavice dobře padla. Postup opakujte na druhé ruce. • Při snímání rukavic opřete konečky prstů o dlaň druhé rukavice. Táhněte za rukavici, dokud z ruky nesklouzne. Postup opakujte na druhé ruce. • Tyto rukavice mají při správném skladování v nepoužitém stavu životnost 3-5 let. Nelze ji ovšem zaručit, neboť materiál bude ovlivněn externími činiteli, jako jsou teplota, vlhkost, ozon atd.

[HU]

Belső: Akril, Nylon, Egyéb
Külső: Hordozóanyag - Nylon, Poliészter, Poliuretán / Bevonat - Természetes gumi
• Természetes latex allergiát okozhat. • Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges. • Mechanikai és hideg okozta veszélyek elleni védelemre. • Ne használja olyan helyen, ahol kémiai, elektromos, hő-, és/vagy tűz-, vagy összegubancolódási kockázatok vannak. • Az EN 388 teljesítményszintek a tenyérfelületre vonatkoznak. • Száraz, fénytől védett helyen tárolandó. • Ha szennyezett a kesztyű, törölje le róla a szennyeződést. • -30°C-ig történő rövid időtartamú illetve időleges, szünetekkel megszakított kontaktus jellegű védelemre tervezték. • Nedves állapotban veszíthet szigetelő tulajdonságából. • Nyílt lánggal nem érintkezhet. • Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek. • Kesztyűhasználathoz fogja meg a kesztyűt mandzsetta aljánál, majd húzza fel a kezére. Győződjön meg róla, hogy jó-e a kesztyű mérete. Ismételje meg a másik kezével. • A kesztyű levételekor helyezze ujjhegyeit a másik kesztyű tenyér részéhez. Húzza le a kesztyűt. Ismételje meg a másik kezével. • Ezeknek a kesztyűknek megfelelő tárolás esetén, nem használt állapotban a tárolhatósági ideje 3–5 év. Azonban ez nem garantálható, mert az anyagukra külső tényezők, például a hőmérséklet, a páratartalom, az ózon stb. hatnak.

[EL]

Εσωτερικό: Ακρυλικό, Νάιλον, Άλλο
Εξωτερικό: Επένδυση - Νάιλον, Πολυεστέρας, Πολυουρεθάνη / Επίστρωση - Φυσικό καουτσούκ
• Ενδέχεται να προκαλέσει αλλεργίες από λάτεξ. • Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια. • Προστασία από μηχανικούς κινδύνους και κινδύνους σε ψυχρές συνθήκες. • Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής. • Τα επίπεδα απόδοσης EN 388 ισχύουν μόνο για την πλευρά της παλάμης. • Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον. • Σκουπίστε τυχόν ακαθαρσίες από το γάντι, εάν λερωθεί. • Σχεδιασμένο για προστασία έως τους -30°C για σύντομη ή μη συνεχόμενη επαφή. • Εάν βραχεί, ενδέχεται να χάσει τις μονωτικές του ιδιότητες. • Απαγορεύεται να έρθει σε επαφή με ελεύθερη φλόγα. • Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα. • Όταν φοράτε τα γάντια, πιάστε το γάντι από το κάτω μέρος του ρεβέρ και τραβήξτε το γάντι προς τα πάνω στο χέρι σας. Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφαρμόζουν καλά. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. • Όταν αφαιρείτε τα γάντια, βάλτε τα δάχτυλά σας μέσα στην παλάμη του άλλου γαντιού. Τραβήξτε το γάντι μέχρι να το βγάλετε. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. • Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια ζωής 3-5 χρόνια με σωστή αποθήκευση σε αχρησιμοποίητη κατάσταση. Δεν σας εγγυόμαστε , καθώς το υλικό θα υποβαθμιστεί από εξωτερικούς παράγοντες, όπως η θερμοκρασία, η υγρασία, το όζον κ. λπ.

[HR]

Iznutra: Akril, Najlon, Drugo
Izvana: Obloganje - Najlon, Poliester, Poliuretan / Materijal zaštitnog sloja - Prirodna guma
• Može uzrokovati alergije na lateks. • U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć. • Zaštita od mehaničkih rizika i od hladnoće. • Ne koristite tamo gdje postoje kemijski, električni, toplinski, toplinski i / ili požarni problemi ili rizici preplitanja. • Razine performansi EN 388 odnose se na dlan. • Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla. • Ako je prljavo, obrišite prljavštinu sa rukavice. • Dizajniran da štiti temperature do -30°C, kratkoročni ili povremeni kontakt. • Može izgubiti izolacijska svojstva prilikom natapanja. • Ne smije doći u kontakt s golim plamenom. • Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka. • Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžete i povucite rukavicu preko svoje ruke. Osigurajte da rukavice dobro pristaju. Ponovite na drugoj ruci. • Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice. Povucite rukavicu dok je ne skinete. Ponovite na drugoj ruci. • Ove rukavice će zastarjeti nakon 3-5 godina uz pravilno skladištenje u neiskorištenom stanju. Ne može se jamčiti jer će na materijal utjecati vanjski čimbenici kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

[BG]

Вътрешна: Акрил, Найлон, Други
Външна: Външен слой - Найлон, Полиестер, Полиуретан / Покритие - Естествена гума
• Латексът може да предизвика алергии. • В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ. • Защита срещу механични рискове и рискове, свързани със студа. • Не използвайте на места, където има химически, електрически и топлинни рискове и/или рискове от запалване или заплитане. • Нивата на ефективност на стандарт EN 388 се отнасят за областта върху дланта. • Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина. • Ако са мръсни, избършете мръсотията от ръкавицата. • Предназначена да предпазва при температура до -30°C при кратък или спорадичен контакт. • Може да загуби изолационните си свойства, когато е мокра. • Продуктът не трябва да влиза в контакт с открит пламък. • Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди. • Когато слагате ръкавиците, хванете ръкавицата от долната страна на маншета и я издърпайте нагоре. Уверете се, че ръкавиците са правилен размер. Повторете с другата ръка. • Когато сваляте ръкавиците, сложете върховете на пръстите в дланта на другата ръкавица. Издърпайте ръкавицата, докато я свалите. Повторете с другата ръка. • Тези ръкавици имат срок на годност 3-5 години при правилно съхранение в неизползвано състояние. Не може да се гарантира, тъй като материалът ще бъде повлиян от външни фактори като например температура, влажност, озон и т.н.

[SK]

Vnútorné: Akryl, Nylon, Iné
Vonkajšie: Základný materiál - Nylon, Polyester, Polyurethane / Povrstvenie - Prírodná guma
• Môže spôsobiť alergie na latex. • V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. • Ochrana proti mechanickým rizikám a chladu. • Nepoužívať v prostredí, kde hrozí chemické, elektrické a tepelné riziko, riziko žiaru a/alebo ohňa alebo riziko zamotania sa. • Urovne ochrany EN 388 platia pre dlaň. • Uchovávajte na suchom mieste, mimo dosahu svetla. • V prípade znečistenia zotrieť nečistoty z rukavíc. • Navrhnuté na tepelnú ochranu do -30°C v prípade krátkodobého alebo prerušovaného kontaktu. • V prípade navlhnutia môžu stratiť svoje izolačné vlastnosti. • Nesmie prísť do kontaktu s otvoreným plameňom. • Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chybné. • Pri nasadzovaní rukavíc uchopte rukavicu v spodnej časti manžety a rukavicu si pretiahnite cez ruku. Uistite sa, že rukavica dobre sedí. Zopakujte to na druhej ruke. • Pri vyzliekaní rukavíc vložte konce prstov do dlane s druhou rukavicou. Rukavicu ťahajte, kým ju nevyzlečiete. Zopakujte to na druhej ruke. • Tieto rukavice majú pri správnom skladovaní v nepoužívanom stave trvanlivosť 3-5 rokov. Nemožno to však zaručiť, pretože materiál bude ovplyvňovaný vonkajšími faktormi, ako je teplota, vlhkosť, ozón atď.

[RU]

Внутренний: Акриловый полимер, Нейлон, Другое
Наружный: Подкладка - Нейлон, Полиэстер, Полиуретан / Покрытие - Натуральный каучук
• Возможно возникновение аллергической реакции на латекс. • При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью. • Защита от механических рисков и рисков, связанных с охлаждением. • Не использовать при наличии химических, электрических, термальных рисков, риска нагревания и/или пожара или запутывания. • Уровни эффективности по EN 388 применимы только к стороне ладони. • Хранить в сухом месте вдали от источников света. • В случае загрязнения стереть грязь с перчатки. • Обеспечивают защиту при температуре до -30°C в операциях с кратковременным или прерывистым контактом. • При намокании возможна потеря изоляционных свойств. • Избегать контактов с открытым пламенем. • Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака. • При надевании перчаток возьмите перчатку за нижнюю часть манжеты и натяните перчатку на руку. Убедитесь, что перчатки подходят по размеру. Повторите операцию с другой рукой. • При снятии перчаток поместите кончики пальцев на ладонь другой перчатки. Стягивайте перчатку, пока не снимете. Повторите операцию с другой рукой. • Эти перчатки имеют срок устаревания 3-5 лет при правильном хранении в неиспользованном состоянии. Это не может быть гарантировано, так как на материал будут воздействовать внешние факторы, такие как температура, влажность, озон и т. д.

[AR]

داخلي: أكريليك ، نيلون ، مواد أخرى
خارجي: البطانة - نيلون ، بوليستر ، بولي يوريثين / غلاف - مطاط طبيعي
• قد يسبب حساسيات ضد اللاتكس.
• في حالة الإصابة برد فعل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
• حماية من المخاطر الميكانيكية ومن البرد.
• لا تستخدمه في حالة وجود مخاطر كيميائية و/أو كهربائية و/أو حرارية و/أو مخاطر نشوب حريق و/أو مخاطر تشابك.
• مستويات الأداء الخاصة بالطراز EN 388 تطبق على جانب راحة اليد.
• قم بتخزينها في مكان جاف بعيدا عن الضوء.
• امسح القاذورات من على القفاز إذا كان مُتسخًا.
• مصممة للحماية في درجة حرارة تصل حتى -30 ° مئوية بالاستعمال لفترات متقطعة أو قصيرة.
• قد تفقد ميزات العزل الحراري عند البلل.
• يجب عدم تعرضه للهب مكشوف.
• افحص القفازات قبل الاستخدام جيدًا وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف.
• عند ارتداء القفازات، أمسك القفاز من أسفل الكم واسحب القفاز على يدك. تأكد من أن القفازات مُناسِبة لليد بشكلٍ جيد. كرر الأمر مع اليد الأخرى.
• عند خلع القفازات، ضع أطراف الأصابع في راحة يد القفاز الآخر. واسحب القفاز حتى تنزعه. كرر الأمر مع اليد الأخرى.
• تتراوح مدة صلاحية هذه القفازات من 3 إلى 5 سنوات بشرط تخزينها بشكلٍ صحيح في حالة غير مستخدمة. ولا يمكن ضمان ذلك نظرًا لتأثُّر خامات القفازات بالعوامل الخارجية مثل درجة الحرارة، والرطوبة، والأوزون، وما إلى ذلك.